

- طفابا پاسخ دادن به چند سؤال، به ارائه بهتر خدمات از طرف نمایندگی ما کمک کنید. پاسخ های شما محترمانه است و بر خدمات فعلی یا آینده ارائه شده به شماتأثیر نمی گذارد. برای هر یک از موارد در نظرسنجی زیر، لطفاً دایره ای را که مطابق با انتخاب شماست پر کنید.
- لطفاً به سؤالات زیر بر اساس خدمات ۶ ماه اخیر پاسخ دهید یا اگر خدماتی در طی این ۶ ماه دریافت نکرده اید، بر اساس خدماتی که تاکنون دریافت کرده اید پاسخ دهید. مشخص کنید که آیا با هر یک از عبارات زیر به شدت موافق هستید، موافق هستید، نظری ندارید، مخالف هستید یا به شدت مخالف هستید. اگر سؤال در خصوص موردی است که با آن برخورد نداشته اید، گزینه «مصدق ندارد» را انتخاب کنید تا نشان دهید این مورد برای شما صدق نمی کند.
- لطفاً دایره را به طور کامل پر صحیح است      

| مصدق ندارد            | کاملاً مخالف          | مخالف                 | بی طرف                | موافق                 | کاملاً موافق          |  |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--|
| <input type="radio"/> | 1. خدماتی که از اینجا دریافت کرده ام مورد پسند من بوده است.  |
| <input type="radio"/> | 2. اگر حق انتخاب های دیگری داشتم، باز هم از این مرکز خدمات می گرفتم.   |
| <input type="radio"/> | 3. من این مرکز را به دوستان یا اعضای خانواده توصیه می کنم.   |
| <input type="radio"/> | 4. محل خدمات مناسب بود.<br>از نظر پارکینگ، حمل و نقل عمومی، مسافت و غیره   |
| <input type="radio"/> | 5. هر وقت احساس می کردم لازم است کارکنان باروی باز مرا می دینند.   |
| <input type="radio"/> | 6. کارکنان ۲۴ ساعته تماس های من را پاسخ می دادند.  |
| <input type="radio"/> | 7. خدمات در موقعی به من ارائه می شد که برای من مناسب بود.  |
| <input type="radio"/> | 8. من توانستم تمام خدماتی را که فکر می کردم نیاز دارم دریافت کنم.  |
| <input type="radio"/> | 9. هر موقع می خواستم می توانستم یک روانپژوه را ببینم.  |
| <input type="radio"/> | 10. کارکنان اینجا معتقدند که من می توانم رشد کنم، تغییر کنم و بهبود یابم.  |
| <input type="radio"/> | 11. هنگام سؤال در مورد درمان و دارو، احساس راحتی می کردم.  |
| <input type="radio"/> | 12. احساس می کنم راحت می توانم شکایت کنم.  |
| <input type="radio"/> | 13. در مورد حقوق من به من اطلاعات داده می شد.  |
| <input type="radio"/> | 14. کارکنان مرا تشویق می کردند که مسئولیت نحوه زندگی خود را به عهده بگیرم.   |
| <input type="radio"/> | 15. کارکنان به من گفتند که چه عوارض جانبی را باید در نظر بگیرم.  |
| <input type="radio"/> | 16. کارکنان به تمايلات من در مورد اينکه به چه کسی در مورد معالجه خودم اطلاعات بدhem و به چه کسی اطلاعات ندهم، احترام می گذاشتند. |

The MHSIP Consumer Survey was developed through a collaborative effort of consumers, the Mental Health Statistics Improvement Program (MHSIP) community, and the Center for Mental Health Services.

\* CSI County Client Number

|                      |                      |                      |                      |                      |                      |                      |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|

\*\*\*Must be entered on EVERY page\*\*\*



| مصدق ندارد  | کاملاً مخالف          | مخالف                 | بی طرف                | موافق                 | کاملاً موافق          |   |
|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 17. من اهداف درمانی خود را انتخاب می کردم نه کارکنان.   |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 18. کارکنان به پیشینه فرهنگی من حساس بودند.   |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 19. کارکنان به من کمک می کردند تا اطلاعات لازم را بدست آورم تا بتوانم مسئولیت مدیریت بیماری خود را بر عهده بگیرم. |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 20. من را به استفاده از طرح های مصرف کننده محور تشویق می کرند.  |
|   |                       |                       |                       |                       |                       | گروه های پشتیبانی، مراکز خدمات، تلفن رهایی از بحران و غیره  |
|   |                       |                       |                       |                       |                       | <b>به عنوان نتیجه مستقیم خدماتی که دریافت کرده ام:</b>  |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 21. با کارآیی بیشتری با مشکلات روزمره برخورد می کنم.  |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 22. بهتر می توانم زندگی خود را کنترل کنم.   |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 23. بهتر می توانم با بحران مقابله کنم.  |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 24. سازگاری من با خانواده ام بهتر شده است.  |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 25. در موقعیت های اجتماعی بهتر عمل می کنم.  |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 26. عملکرد من در مدرسه و / یا محل کار بهتر شده است.   |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 27. وضعیت مسکن من بهبود یافته است.  |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 28. علائم بیماری به اندازه قبل مرا اذیت نمی کند.  |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 29. کارهایی انجام می دهم که برایم معنادارتر است.  |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 30. بهتر می توانم به نیازهایم توجه کنم.   |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 31. وقتی اشتباهی رخ می دهد بهتر می توانم مسائل را اداره کنم.  |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 32. توانایی من در انجام کارهایی که می خواهم انجام دهم بهتر شده است.   |
| در سوال های ۳۳ تا ۳۶، لطفاً به سؤالات مربوط به روابطان با افراد دیگری غیر از ارائه دهنده اگان سلامت روان خود پاسخ دهید. |                       |                       |                       |                       |                       |   |
|   |                       |                       |                       |                       |                       | <b>به عنوان نتیجه مستقیم خدماتی که دریافت کرده ام:</b>  |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 33. از روابط دوستانه ای که دارم خوشحالم.  |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 34. افرادی دارم که می توانم کارهای لذت بخش را با آنها انجام دهم.  |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 35. احساس می کنم به جامعه خود تعلق دارم.  |
| <input type="radio"/>   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 36. در صورت بروز بحران، از طرف خانواده یا دوستان پشتیبانی لازم را خواهم داشت.                                     |

\* CSI County Client Number

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|

\*\*\*Must be entered on EVERY page\*\*\*



## لطفاً به سؤالات زیر پاسخ دهید تا بدانیم حالتان چگونه است

|   |  |
|---|--|
| <p>○ یک تا دو ماه<br/>○ سه تا پنج ماه<br/>○ شش ماه تا یک سال<br/>○ بیش از ۱ سال</p> <p>○ این اولین مراجعه من به اینجاست<br/>○ بیش از یک بار مراجعه کرده‌ام<br/>○ اما کمتر از یک ماه است که<br/>○ خدمات دریافت می‌کنم</p> <p>اگر برای موارد زیر خدمات بهداشت روانی دریافت کرده‌اید، لطفاً به سؤالات ۵ تا ۷ پاسخ دهید</p> <p><b>بیشتر از یک سال</b></p>   | <p>1. تقریباً چه مدت است از اینجا خدمات دریافت می‌کنید؟</p> <p>○ بیش از ۴ تا ۲۰ پاسخ دهید<br/>○ اما کمتر از ۱ سال</p> <p>اگر برای موارد زیر خدمات بهداشت روانی دریافت کرده‌اید، لطفاً به سؤالات ۲ تا ۴ پاسخ دهید</p> <p><b>یک سال یا کمتر</b></p>  |
| <p>5. آیا در طی ۱۲ ماه گذشته دستگیر شده‌اید؟</p> <p>6. آیا در طی ۱۲ ماه قبل از دریافت خدمات دستگیر شده بودید؟</p> <p>7. در طی سال گذشته، برخوردهایی که با پلیس رخ داده است....</p> <p>○ کاهش یافته است<br/>به عنوان مثال، دستگیر نشده‌ام، از طرف پلیس تحت فشار قرار نگرفته‌ام، توسط پلیس به پناهگاه یا مرکز کنترل بحران منتقل نشده‌ام</p> <p>○ ثابت مانده است<br/>○ افزایش یافته است<br/>○ مصدق ندارد</p> <p>امسال یا سال گذشته هیچ برخوردی با پلیس نداشته‌ام</p> | <p>2. آیا از زمانیکه شروع به دریافت خدمات بهداشت روان کرده‌اید دستگیر شده‌اید؟</p> <p>3. آیا در طی ۱۲ ماه قبل از دریافت خدمات دستگیر شده بودید؟</p> <p>4. از زمانی که خدمات بهداشت روان دریافت می‌کنید برخوردهایی که با پلیس رخ داده است...</p> <p>○ کاهش یافته است<br/>به عنوان مثال، دستگیر نشده‌ام، از طرف پلیس تحت فشار قرار نگرفته‌ام، توسط پلیس به پناهگاه یا مرکز کنترل بحران منتقل نشده‌ام</p> <p>○ ثابت مانده است<br/>○ افزایش یافته است<br/>○ مصدق ندارد</p> <p>امسال یا سال گذشته هیچ برخوردی با پلیس نداشته‌ام</p> |
| <p>8. جنسیت شما چیست؟</p> <p>لطفاً همه موارد مرتبط را علامت بزنید</p> <p>○ مرد<br/>○ زن<br/>○ (یعنی نه مرد و نه زن - non-binary) جنسیت غیردوگانه</p>  | <p>9. کدام یک از موارد زیر در مورد شما صدق می‌کند؟</p> <p>لطفاً همه موارد مرتبط را علامت بزنید</p> <p>○ علاقه مند به جنس مخالف/ناهمجنس گرا (heterosexual)<br/>○ ناشناخته (lesbian) و یا زن همجنس گرا (gay) مرد همجنس گرا</p> <p>○ دوجنس (bisexual)</p>   |
| <p>10. آیا شما اصالت مکزیکی / اسپانیایی / لاتین دارید؟</p> <p>○ ناشناخته</p>  | <p>14348</p>   |

\* CSI County Client Number

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

\*\*\*Must be entered on EVERY page\*\*\*



11. نژاد شما چیست؟  
لطفاً همه موارد مرتبط  
را علامت بزنید

- سفیدپوست / فرقانی
- نژاد دیگر
- ناشناخته
- سرخپوست / بومی آلاسکا
- آسیایی
- سیاه پوست / آمریکایی آفریقایی
- بومی آمریکا / سایر ساکنین جزایر اقیانوس آرام

|     |     |     |
|-----|-----|-----|
| سال | ماه | روز |
|     |     |     |

12. تاریخ تولد شما چه زمانی است؟

13. آیا اسناد کتبی و یا خدماتی که دریافت کرده اید به زبانی دلخواه شما بوده است؟  نه  
به عنوان مثال بروشورهایی که خدمات موجود، حقوق شما به عنوان مصرف کننده و مطالب آموزشی  
بهداشت روان را توصیف می‌کنند



14. اکنون به خدماتی که دریافت نمودید فکر کنید؛ چه مقدار از آن درمان از راه دور بود؟  
از طریق تلفن یا کنفرانس ویدیویی

- هیچ
- خیلی کم
- تقریباً نصف آن
- تقریباً تمام آن

15. چقدر برای شما (telehealth) در مقایسه با قرار ملاقات های حضوری، درمان از راه دور  
مفید بوده است؟

- خیلی بهتر
- تا حدی بهتر
- تقریباً مشابه
- تا حدی بدتر
- خیلی بدتر
- مصدق ندارد

16. ترجیح می دهم که بیشتر درمان های بهداشت روانی خودم در این برنامه را از طریق درمان از راه دور  
دریافت کنم

- کاملاً موافقم
- موافقم
- بی طرف
- مخالفم
- کاملاً مخالفم
- مصدق ندارد

17. طفأ نظرات خود را در اینجا بنویسید. ما هم به بازخوردهای مثبت و هم منفی، علاقمند هستیم. همچنین  
اگر مواردی وجود دارد که تحت پوشش این پرسشنامه نیست و احساس می‌کنید باید باشد، لطفاً آنها  
را در اینجا بنویسید. از صرف زمان و همکاری شما در تکمیل این پرسشنامه تشکریم.

از اینکه برای پاسخگویی به این سوالات وقت گذاشتید تشکریم!

FOR OFFICE USE ONLY

County Code: Date of Survey Administration:

|   |   |   |   |  |   |   |   |   |   |  |  |  |
|---|---|---|---|--|---|---|---|---|---|--|--|--|
|   |   |   | / |  |   |   | / |   |   |  |  |  |
| 0 | 5 | / |   |  | / | 2 | 0 | 2 | 5 |  |  |  |

County Reporting Unit (optional):

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|

Code for not completing the survey (if applicable):

- Refused
- Impaired
- Language
- Other

Make sure the same CSI County Client Number is written on all pages of this survey.

\* CSI County Client Number

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

\*\*\*Must be entered on EVERY page\*\*\*

14348